

Kerexeta Gallastegi'tar Jaime

(Abadea)
(Goian Bego)

Elorrio'n il zan, 1998'garrengo dagonillaren, 4'an, 80 urte ebazala Elizakoak eta Aita Santuaren Bedeinkapena artuta

Aren neba-arrebak, M.^á Teresa (Daniel Zubiaren alarguna), Jose M.^á (e), Adrian M.^á O.F.M. (e), M.^á Pilar. C.C. (i?) eta M.² Concepción (4); Iobak, Zubia-Kerexeta, Kerexeta -Arana eta Agirre-Kerexeta, eta giñetiko senideak.

Aren arimaren aide OTOITZ egiteko eta gaur, eguaztena, 5a. arratsaldeko zazpiretan, ELORRIOko Sortzez Garbiaren Basilikan izango diran illeta-eleizkizun eta gorpua aurrean dalako mezara etorri zaitezela eskatzen dautsuegu.

Kerexeta adiskidea ta lankidea joan jaku oraingo onetan, Elorrio bere errian, dagonillaren laugarren egunean eta 80 urte ebazala.

Idazle ugaria eta arlo askotara sartua izan dogu gure Jaime. Ugaria. Ez dakit ziur eta zeatz zenbat liburu argitaratu dituan, baiña larogeira urreratuko dirala uste dot. Eta ori eldua zala idazten asi zala.

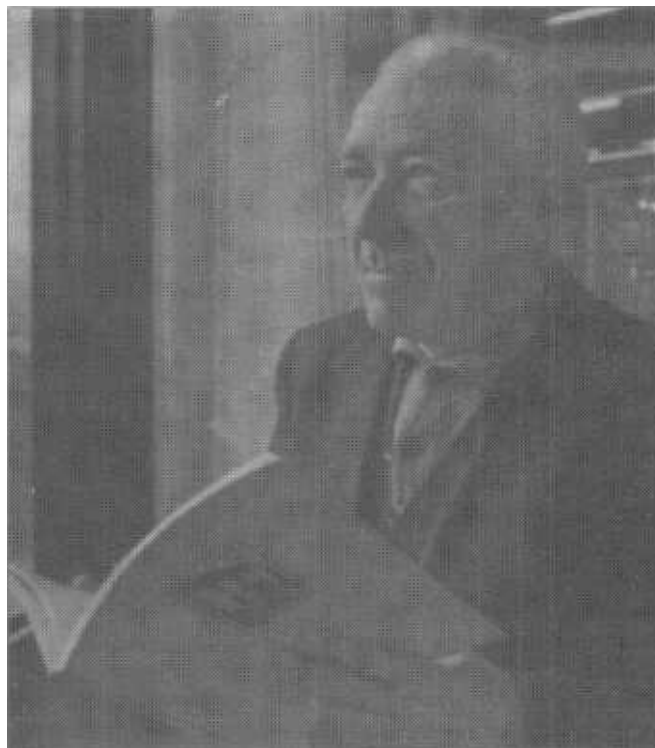
Ez dodaz oraindiño irakurri bere olerkiak, orbelak, baiña beti entzun izan dot olerki onak eta egokiak dirala.

Beste liburu batzuk aitatzekotan, Abizenen ikurrak azaltzen dabezan bost aleak aitatu bear, edo Eleiz-Guraso zan-en idaztiak, baiña Kerexeta'ri osperik aundiena emon dautsoen liburuak Bibliaren itzulpenak eta eleiz-liburuetarako egin dauzan lanak izan dira.

Bizkai'ko euskerara lenengoz eta osoan biblia itzuli dauana Kerexeta izan da eta Batikano'ko II Eleiz-Batzarraren ondoren itzulpen onek emon dauan eta emoten dauan laguntza aundia izan da benetan. Eta ez daigun aitzu Biblia oso ori Bizkai'ko euskeraz argitaratu baiño lenago zelako laguntza emon eban ainbeste eleizatan berak, Aita Santi Onaindia'k lagunduta, euskeratu eban meza-liburu txikiak. Ba-diñok, Kerexeta'k arlo onetan emon dauskun laguntza benetan txalogarria eta eskergarria izan da.

ZER aldizkari onetan aspaldion ez dau idatzi gure Jaime'k, baiña emon dauskuzan laguntza gogoangarri bi aitatu-bearrean gagoz: Berak gertatu euskun lenengo eungarren eta gero berreungarren aleetan argitaratu genduzan aurkibide orokorrak. Lan sakona ta zeatza egin eban.

Eta Bizkai'ko euskereari begira, ezin itzi geinke azaldu barik berak gure euskereari eutson maitasun zintzo ta garbia,



edonoz eta edonon agertu eta euskera au erabilliz ziurtatu eban maitasuna. Ikasi begie beronegandik erdi batuz eta atxez beterik idazten daben ainbeste bizkaitarrek.

Kerexeta'tar Jaime idazle lez ain goragarria, txalogarria eta eskergarria izan arren, ez daigun aitzu lenengo ta bein abade izan zala eta Bizkai'ko euskerearen arloan ainbeste lan egin daben abadeen artean bera dogula nagusietariko bat.

Bere agurraren barru-miña agertzerakoan, iru erakunde aitatu bear dodaz emen, iruretan berak eragin aundia izan daualako: Bilbao'ko EUSKERAZALEAK, Gipuzkoa'ko Tolosa'n bere gizarte-etxea dauan Kardaberaz Bazkuna eta Kerexeta bazkide osoa izan dauan EUSKERAZAINZTA-ERRI AKADEMIA. Iru alkarte oneik Jaunari eskerrak emoten dautsoez Jaimeren bidez euskereari emon dautson laguntza jatorragaitik eta Jaun aundi oneri beretzat betiko zoriona eskatzen dautso.

OLAZAR'tar Martin'ek



**Eusko Jaurlaritzaren
Laguntzaz.**

Kultur Saila'k diruz lagundutako aldizkaria.